

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1946)
Heft: 1058

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kunzle Quality
4 ALL
Kunzle Quality
REGISTERED TRADE MARK
ESTAB. HALF A CENTURY.
**CHOCOLATES
CAKES
RESTAURANTS**
C. KUNZLE, L^{td}
**FIVE WAYS,
BIRMINGHAM. 15.**

*The President of the City Swiss Club,
Mr. Anton Bon,
Offers all Members the Compliments of the Season.*

To wish you t

*The President of the Swiss Mercantile Society,
Mr. J. J. Boos,
Offers all Members the Compliments of the Season.*

*"I count myself in nothing else so happy
As in a soul remembering my good friends."*

SHAKESPEARE.

*Mr. & Mrs. W. Bachmann and Richard,
"Raleigh Lodge,"
341, Upper Richmond Road, S.W.15.*

*Mr. & Mrs. R. Chappuis and Family,
"Montreux," 22, Nonsuch Walk,
Cheam, Surrey.*

*Mr. & Mrs. J. Fischer and Heidi,
5, Rutland Court,
Denmark Hill, S.E.5.*

*Mr. & Mrs. E. Bachofen and Sylvia,
24, Midholm, Barn Hill,
Wembley Park, Middlesex*

*Mr. & Mrs. Ch. L. Chapuis,
21, South Grove House,
South Grove, N.6.*

*Mr. & Mrs. O. Frei,
8, Playfair Mansions,
Queen's Club Gardens, W.14.*

*Mr. & Mrs. C. Baerlocher and Family,
9, Perryn Road,
Acton, W.3.*

*Mr. & Mrs. Louis Chapuis,
Louis and Evelyn,
"Fircroft," St. Andrews Close,
Woodside Avenue, N.12.*

*Mr. & Mrs. Jack Gallo,
4/11, Cranworth Gardens,
Brixton, S.W.9.*

*Mr & Mrs. Charles J. Bernheim,
30, Aldersmead Road,
Beckenham, Kent.*

*Mr. & Mrs. A. H. Charton,
25, Westmoreland Road,
Barnes, S.W.13.*

*Mr. & Mrs. O. Gambazzi,
9, Colnbrook Street,
St. Georges Road, S.E.1.*

*Mr. & Mrs. C. Berti,
12, Southwood Avenue,
N.6.*

*Mr. & Mrs. A. Corbat,
20, Gloucester Court,
Kew, Surrey.*

*Mr. & Mrs. F. M. Gamper,
"Two Ways," Aragon Avenue,
Ewell, Surrey.*

*Mr. & Mrs. H. Binguely,
"The Heath,"
Fairlight, Sussex.*

*Mr. & Mrs. Maurice Defrenne,
"Maurleine," 93, Norval Road,
North Wembley, Middlesex.*

*Mr. Willy Glauser,
17, Rolls Court Avenue,
S.E.24.*

*Mr. & Mrs. P. F. Boehringer,
"Le Chalet,"
Peacehaven, Sussex.*

*Mr. & Mrs. O. A. Dettwiler,
"Fair Valley,"
Rowledge, Farnham, Surrey.*

*Mr. & Mrs. W. Gradmann,
and Daughters,
51, Wessex Gardens, N.W.11.*

*Mr. & Mrs. O. Boehringer,
55, Woodstock Road,
N. W. 11.*

*Mr. & Mrs. W. Deutsch and Beryl,
"Rosebourne,"
48, Amberley Road, N.13.*

*Mr. & Mrs. P. B. Haberstick,
44, Crown Lane Gardens,
Streatham, S.W.16.*

*Madame Bolla,
President of the Rütli Ladies Club,
wishes all Members of the Swiss Colony
a Happy Xmas and Prosperous New Year.*

*Mr. & Mrs. Fred G. Ebbutt,
Joyce and Denis,
18A, Park Hill, Carshalton, Surrey.*

*Mr. & Mrs. G. Hafner,
"Helvetia," 304, Westbourne Grove,
Westcliff-on-Sea, Essex.*

*Mr. & Mrs. J. J. Boos,
5, Cranmore Way,
Muswell Hill, N.10.*

*Mr. & Mrs. Chas. Fer,
"The White House,"
Harlow, Essex.*

*Mr. & Mrs. Henry Hafner,
"Quivelda," 96, The Chine,
Grange Park, N.21.*

The old old wish

"No man that imparteth his joys to his friend,
but he joyeth the more;
And no man that imparteth his griefs to his friend,
but he grieveth the less."

FRANCIS BACON.

The President of the Nouvelle Société Helvétique,
Mr. A. F. Suter,
Offers all Members the Compliments of the Season.

Alltransport & Storage Ltd.,
Alltransport Building,
Little Trinity Lane, London, E.C.4.

Mr. & Mrs. M. E. Hauwyler,
36, Cavendish Drive,
Edgware, Middlesex.

Mr. & Mrs. P. A. Moehr,
Pilgrims Wood, 95, Southview Road,
Pinner Hill, Middlesex.

Mr. & Mrs. J. J. Schneider and Elsina,
"Southoe," 22, Dollis Park,
Finchley, N.3.

Mr. & Mrs. J. Heimerdinger,
24, Goodwood Court,
Devonshire Street, W.1.

Mr. & Mrs. A. Muller and Daughter,
"Schipfe," 204, Chaseside,
Southgate, N.14.

Mr. & Mrs. H. Schwander,
14, Lansdowne Court,
Purley, Surrey.

Mr. & Mrs. A. Homberger,
14, Mansel Road,
Wimbledon, S.W.19.

Mr. & Mrs. John C. Nussle and Family,
"Swiss House," Elmer Beach,
Bognor Regis, Sussex.

Mr. & Mrs. R. Senn,
5, Vicarage Gate,
W.8.

Mr. & Mrs. G. Jenne,
29, Edmunds Walk,
Hampstead Garden Suburb, N.2.

Mr. & Mrs. G. A. Ochs,
back at "Oakhill," 5, Belltrees Grove,
Valleyfield Road, Streatham, S.W.16.

Société de Secours Mutuels des Suisses
à Londres,
(Fondée en 1703)
74, Charlotte Street, W.1.

Mr. & Mrs. L. Jobin and Family,
Bramble Tor Cottage,
Little Chalfont, Bucks.

Mr. George Pape,
25, Glenesk Road,
Eltham Park, S.E.9.

Mr. & Mrs. F. G. Sommer and Family,
"Hepple Lodge,"
Holly Park, N.4.

Mr. & Mrs. W. B. Kilchenmann,
and Jaqueline,
"La Rosière," 18, Manor Drive,
Southgate, N.14.

Mr. & Mrs. J. Pfaendler and Family,
61, Woodland Rise,
Muswell Hill, N.10.

Mr. & Mrs. A. Stahelin,
4, Winterbourne Road,
Thornton Heath.

Mr. & Mrs. H. R. Kipfer and Arnold,
14, Tiverton Road,
Wyken, Coventry.

Mr. & Mrs. F. H. Rohr,
10, Buckingham Palace Road,
S.W.1.

Mr. J. H. Ungricht,
28, Bramber Road,
Worthing, Sussex.

Mr. & Mrs. M. A. Leuba,
"Appletons," Grays Park,
Stoke Poges, Bucks.

Mr. & Mrs. M. Rothlisberger,
60, Merton Mansions,
West Wimbledon, S.W.20.

Mr. & Mrs. A. P. Walliman and Family,
Savoy Hotel,
Cheltenham Spa.

Mr. George Marchand,
1, Hatton Garden,
London, E.C.1.

Mr. & Mrs. J. U. Schefer,
0-9, Northwood Hall,
Hornsey Lane, Highgate, N.6.

Mr. A. Wegmuller,
"Zur Alp," Haymoor,
Letchworth, Herts.

Mr. & Mrs. René Marchand,
6, Hayes Road,
Bromley, Kent.

Mr. & Mrs. A. Schmid and Family,
Glendower Hotel,
Glendower Place, S.W.7.

Mr. & Mrs. J. M. Wirz,
27, Parkhurst Court,
Parkhurst Road, N.7.